

688307-2026 - Hange

Poola – Suurarvutid – Dostawa, wdrożenie, integracja, utrzymanie i rozwój środowiska Data Lake dla danych operacyjnych PAŻP

OJ S 193/2026 06/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

E-posti aadress: zp@pansa.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Dostawa, wdrożenie, integracja, utrzymanie i rozwój środowiska Data Lake dla danych operacyjnych PAŻP

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, wdrożenie, integracja, utrzymanie i rozwój środowiska Data Lake dla danych operacyjnych PAŻP

Menetluse tunnus: aa90afa2-0c50-47cd-bf22-785b1299a1ab

Sisemine tunnus: 085/MZP/2026/P/AZA

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 30211000 Suurarvutid

Täiendav liigitus (cpv): 72263000 Tarkvara rakendusteenused, 72611000 Arvuti tehnilised tugiteenused, 48000000 Tarkvarapaketid ja infosüsteemid, 48820000 Serverid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Wieżowa 8

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-147

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Lisateave: Zamówienie będzie realizowane w lokalizacjach PAŻP wskazanych przez Zamawiającego, w szczególności w ośrodkach: Warszawa, Poznań i Gdańsk, z możliwością wykonywania części prac analitycznych, projektowych, konfiguracyjnych i utrzymaniowych zdalnie, po spełnieniu wymagań bezpieczeństwa i zasad dostępu obowiązujących w PAŻP.

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Dokumentacja zamówienia (w tym zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty) została zamieszczona na Platformie zakupowej Marketplanet (dalej: Platforma), na stronie prowadzonego postępowania. Szczegółowa instrukcja korzystania z Platformy, w tym rejestracja, logowanie, składanie zapytań i wniosków oraz składanie ofert, zmiana czy

wycofanie oferty, dostępna jest pod adresem <https://pansa.ezamawiajacy.pl/> w zakładce „Baza Wiedzy”, a także na stronie internetowej <https://oneplace.marketplanet.pl/regulamin>. Korzystanie z Platformy przez Wykonawcę jest bezpłatne. Zalecenia Zamawiającego odnośnie kwalifikowanego podpisu elektronicznego: - dla dokumentów w formacie „pdf” zaleca się podpis w formacie PAdES, - dokumenty w formacie innym niż „pdf” zaleca się podpisywać formatem XAdES. 9. Zamawiający dopuszcza formaty przesyłanych danych, tj. pojedynczych plików o wielkości do 2GB w formatach dopuszczalnych rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 21 maja 2024 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych. Szczegółowe wymagania techniczne dla dokumentów elektronicznych zawarte są w SWZ.

Õigustuslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Dostawa, wdrożenie, integracja, utrzymanie i rozwój środowiska Data Lake dla danych operacyjnych PAŻP

Kirjeldus: Zgodnie z dokumentacją postępowania

Sisemine tunnus: 085/MZP/2026/P/AZA

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 30211000 Suurarvutid

Täiendav liigitus (cpv): 72263000 Tarkvara rakendusteenused, 72611000 Arvuti tehnilised tugiteenused, 48000000 Tarkvarapaketid ja infosüsteemid, 48820000 Serverid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 53 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: 1. Zamawiający nie dopuszcza dostaw pochodzących z państw trzecich. 2.

Zamawiający wymaga, aby oferowany przedmiot zamówienia nie obejmował produktów ICT, usług ICT lub procesów ICT. 3. Przedmiot zamówienia będzie wykonywany do 150 dni

kalendarzowych od dnia zawarcia umowy (dostawa wraz z uruchomieniem produkcyjnym rozwiązania) oraz 48 miesięcy świadczenie Usług Utrzymaniowych licząc od dnia odbioru

produkcyjnego rozwiązania. Szczegółowe terminy realizacji zostały określone w IPU (Złącznik nr 2 do SWZ). 5. Warunki udziału w postępowaniu oraz podstawy wykluczenia Wykonawcy

zostały określone w Rozdziale VI SWZ. 6. Wykaz oświadczeń i dokumentów wymaganych

wraz z ofertą został określony w Rozdziale VII i VIII SWZ. 7. Ofertę stanowi formularz systemowy, formularz cenowy, (W Załączniku nr 3 do SWZ (w wymaganym miejscu) Wykonawca jest zobowiązany podać typ/markę/model/nr katalogowy /producenta oferowanego elementu przedmiotu zamówienia.). Oferta musi zostać podpisana kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 8. Termin związania ofertą upływa w dniu 06.01.2027 r.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena brutto

Kirjeldus: 80 pkt

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Wsparcie

Kirjeldus: Wsparcie 20 pkt

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/307407/notice/public/details>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/307407/notice/public/details>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/307407/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 09/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 09/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Otwarcie ofert nastąpi na Platformie zakupowej.

Lisateave: Informacja z otwarcia ofert opublikowana będzie na Platformie i zawierać będzie dane określone w art. 222 ust. 5 ustawy

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise t htaegade kohta: Wykonawcy lub innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poni ł lub może ponieść szkod  w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepis  ustawy, przysługują srodki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy, z zastrzeżeniem, że srodki ochrony prawnej nie przysługują Wykonawcy ani innemu podmiotowi z państw trzecich.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Polska Agencja  eglugi Powietrznej

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Polska Agencja  eglugi Powietrznej

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Polska Agencja  eglugi Powietrznej

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Polska Agencja  eglugi Powietrznej

Registreerimisnumber: NIP: 5222838321

Postiaadress: Wie owa 8

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-147

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: 02-147 Warszawa ul. Wie owa 8

E-posti aadress: zp@pansa.pl

Telefon: +48 22 574 50 01

Internetiaadress: <https://www.pansa.pl/>

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://pansa.ezamawiajacy.pl/>

Hankija profiil: <https://www.bip.pansa.pl>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Osakond: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postiaadress: Post pu 17A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587801

Internetiaadress: www.uzp.gov.pl

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 616762-2026

Muudatuse peamine põhjus: Teave ajakohastatud

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 8a7aa400-670a-408a-a3d6-bd315357b46d - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 05/10/2026 12:49:52 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 688307-2026

ELT S väljaande number: 193/2026

Avaldamise kuupäev: 06/10/2026